



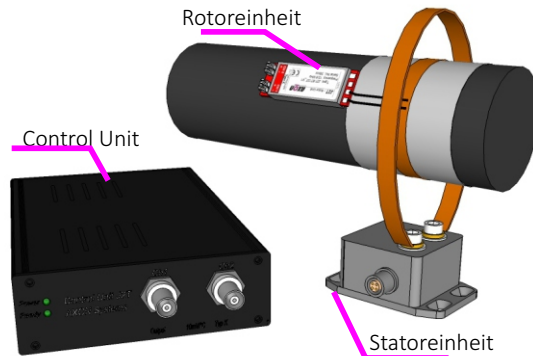
- robust
- zuverlässig
- Betriebstemperaturen bis +140°C
- Messbereich -50 bis +910°C
- induktive Spannungsversorgung
- hohe Messgenauigkeit
- einfache Installation



2-KANAL-TELEMETRIESYSTEM

für Temperaturmessungen an rotierenden Bauteilen

Telemetriesystem AXON J2T



Das Telemetriesystem AXON J2T überträgt berührungslos die Signale von 2 Thermoelementen Typ K (NiCrNi). Wie alle AXON-Telemetriesysteme ist das System äußerst robust und liefert selbst unter härtesten Bedingungen zuverlässige Messergebnisse bei Betriebstemperaturen von bis zu +140°C im Dauerbetrieb. Ob im Fahrversuch oder für Prüfstandsanwendungen - das Telemetriesystem J2T bietet dank flexibelster Einsatzmöglichkeiten beste Voraussetzungen für eine verlässliche Temperaturmessung an rotierenden Bauteilen.



Rotoreinheit:

Erfasst die Messsignale der Thermoelemente, digitalisiert diese und überträgt den digitalen Datenstrom berührungslos zwischen der rotierenden Welle und der Statorelektronik.



Control Unit:

Die Steuereinheit und Datenwiedergabe des Telemetriesystems. Erzeugt die induktive Versorgungsspannung der Rotoreinheit und gibt die auf der Welle gemessenen Daten als Spannungssignal wieder. Induktivversorgung und der HF-Datenempfang werden überwacht und während des laufenden Betriebes stets geregelt um eine optimale Datenübertragung zu gewährleisten.

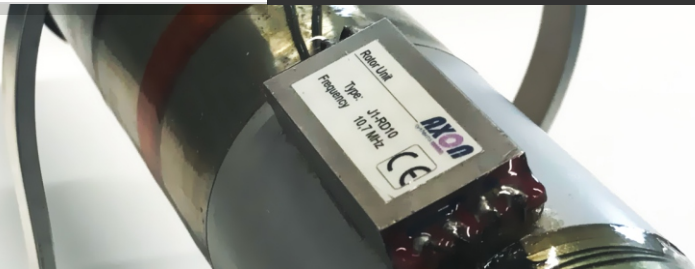
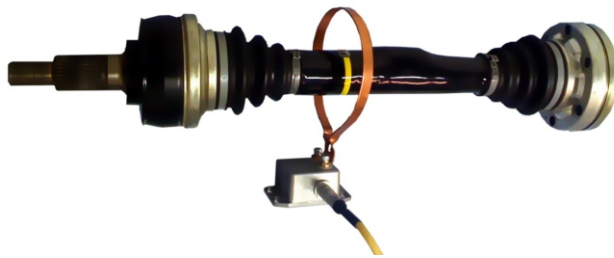
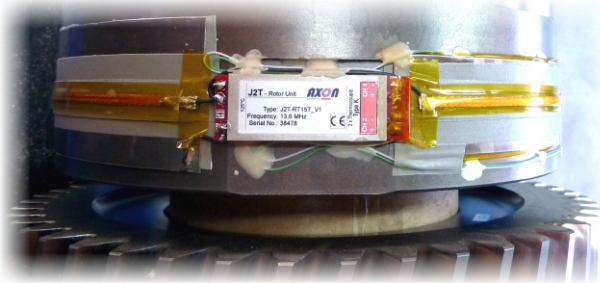


Statoreinheit:

Erzeugt das dynamische Induktivfeld, das die Rotoreinheit auf der rotierenden Welle mit Spannung versorgt und empfängt gleichzeitig die Messdaten von der Welle. Abstände zwischen Rotor- und Statorantenne von bis zu 70mm können realisiert werden. Axiale und radiale Relativbewegungen zwischen Stator und Rotor werden im Bereich von mehreren Zentimetern abgedeckt⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Abhängig von Applikation

Telemetriesystem AXON J2T



Das ideale System für 2-Kanal- Temperaturmessungen

Das Telemetriesystem J2T ist die perfekte Basis für hochprofessionelle Anwendungen zur Temperaturmessung, die selbst unter härtesten Einsatzbedingungen dauerhaft hochgenaue Messdaten liefern.

Ob in der Fahrzeugerprobung oder auf dem Prüfstand - AXON-Telemetriesysteme übertragen unter den verschiedensten Voraussetzungen zuverlässige Messergebnisse.

Die leistungsstarke induktive Versorgung der rotierenden Bauteile ermöglicht einen unterbrechungsfreien Einsatz.

Selbst in Öl kann eine stabile Leistungs- und Datenübertragung hergestellt werden.

Der Abstand zwischen der Stator- und Rotorantenne kann problemlos zwischen 1 und 70mm⁽¹⁾ variieren. Die intelligente induktive Leistungsübertragung IPT optimiert während des laufenden Betriebs ständig die Rotor-Versorgungsspannung.

Darüber hinaus gibt der RSSI-Ausgang⁽²⁾ der Control Unit Auskunft über die Qualität des empfangenen Messsignals.

1) Abhängig von Applikation

2) Receive Signal Strength Indicator

Temperaturmessungen an:

- Antriebswellen
- Gelenkwellen
- Messflanschen
- Kupplungen
- u.v.m.

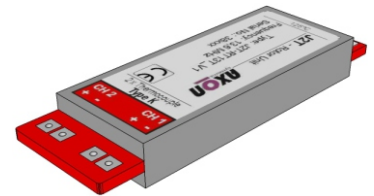


Telemetriesystem AXON J2T

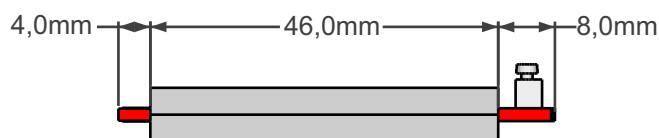
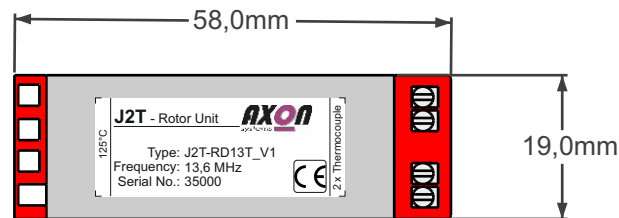
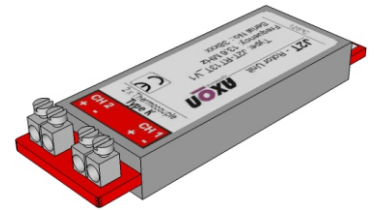
Rotoreinheiten

Technische Daten

Typ	J2T-RT13TL	J2T-RT13HL
Anzahl Kanäle	2	
Signalaufbereitung	2 x Thermoelement Typ K NiCrNi	
Spannungsversorgung	induktiv oder Batterie	
Modulation	PCM (digital)	
Auflösung	12 Bit reine Datenauflösung	
Abtastung	100 gemittelte Messwerte pro Kanal / Sekunde	
Messbereich	-50°C bis + 910°C	
Messgenauigkeit	±2°C	
Kaltstellenkompensation	integriert	
Geberbruchererkennung	integriert	
Gehäuse	Aluminium	
Anschlüsse	Lötpads	
Abmessungen	58 x 19 x 7 mm (inkl. Anschlüsse)	
Betriebstemperaturbereich	-40°C +125°C	-40°C +140°C
Trägerfrequenz (standard)	13,6 MHz	
Trägerfrequenzen (optional)	12,6 MHz, 14,6 MHz, 15,6 MHz	
Gewicht	13 Gramm	
Schutzgrad	IP67 bei entsprechender Abdeckung der Lötkontakte	
Konformität	CE	



Typ	J2T-RT13TS	J2T-RT13HS
Anzahl Kanäle	2	
Signalaufbereitung	2 x Thermoelement Typ K NiCrNi	
Spannungsversorgung	induktiv oder Batterie	
Modulation	PCM (digital)	
Auflösung	12 Bit reine Datenauflösung	
Abtastung	100 gemittelte Messwerte pro Kanal / Sekunde	
Messbereich	-50°C bis + 910°C	
Messgenauigkeit	±2°C	
Kaltstellenkompensation	integriert	
Geberbruchererkennung	integriert	
Gehäuse	Aluminium	
Anschlüsse	Miniatur-Schraubklemmen	
Abmessungen	58 x 19 x 10 mm (inkl. Anschlüsse)	
Betriebstemperaturbereich	-40°C +125°C	-40°C +140°C
Trägerfrequenz (standard)	13,6 MHz	
Trägerfrequenzen (optional)	12,6 MHz, 14,6 MHz, 15,6 MHz	
Gewicht	14 Gramm	
Schutzgrad	IP67 bei entsprechender Abdeckung der Lötkontakte	
Konformität	CE	



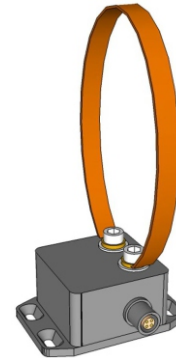
Telemetriesystem AXON J2T

Statoreinheiten

Technische Daten

Standard-Ringstator

Typ	JXD-SR70	JXD-SR70T
Übertragungsart	induktiv über Leiterschleife (Übertragungswindung)	
Übertragungswindung	Kupfer frei formbar Ø 40 ... 1000mm	
Übertragungsdistanz	0 ... 70 mm ⁽¹⁾	
HF-Empfang	Breitband (10 MHz ... 30 MHz)	
Gehäuse	Aluminium	
Anschlüsse	Fischer 4-pol, IP68	
Abmessungen (inkl. Steckbuchse)	63 x 50 x 34,5 mm	
Betriebstemperaturbereich	-40°C ... +105°C	-40°C ... +125°C
Leitungslänge Stator - Control Unit	5m; optional 7m, 8m, 10m, 30m, 50m beliebige Leitungslängen bis 200m auf Anfrage	
Gewicht	187 Gramm	
Schutzgrad	IP68	
Konformität	CE	



Ringstator für stark EMV-belastete Umgebungen

Typ	JXD-SR70E	JXD-SR70TE
Übertragungsart	induktiv über Leiterschleife (Übertragungswindung), zusätzliches EMV-Terminal zur Signalanalyse und Störfeldunterdrückung	
Übertragungswindung	EMV-Statorantenne JX-ECE02 Ø 40 ... 1000mm	
Übertragungsdistanz	0 ... 70 mm ⁽¹⁾	
HF-Empfang	Breitband (10 MHz ... 30 MHz)	
Gehäuse	Aluminium	
Anschlüsse	Fischer 4-pol, IP68	
Abmessungen (inkl. Steckbuchse)	63 x 50 x 34,5 mm	
Betriebstemperaturbereich	-40°C ... +105°C	-40°C ... +125°C
Leitungslänge Stator - Control Unit	5m; optional 7m, 8m, 10m, 30m, 50m beliebige Leitungslängen bis 200m auf Anfrage	
Gewicht	189 Gramm	
Schutzgrad	IP68	
Konformität	CE	



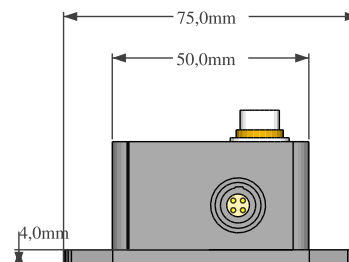
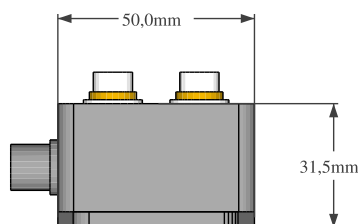
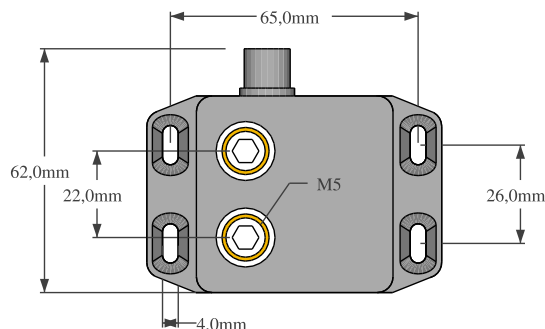
speziell für den Einsatz in Fahrzeugen mit elektrischem Antrieb und hoher EMV-Belastung

(1) Abhängig von der Applikation

empfohlenes Zubehör

JX-ECE02

Frei formbare Übertragungswindung für Ring-Statoren JX-SR70 mit der Option "E" mit zusätzlichem Anschluss für EMV-Terminal. Länge 1m, kürzbar



Telemetriesystem AXON J2T

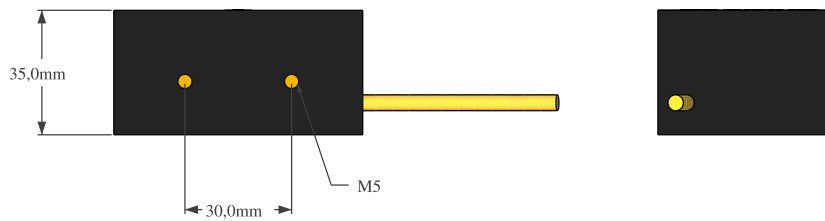
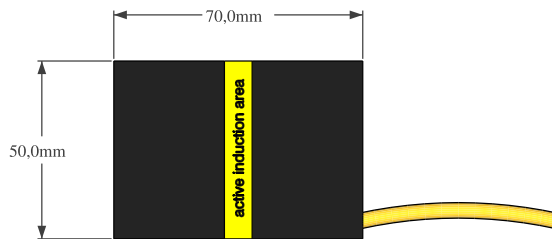
Statoreinheiten

Induktiv-Stator ohne Übertragungsring

Typ	JXD-SE60	JXD-SE60T
Übertragungsart	induktiv als Pick-Up	
HF-Empfang	Breitband (10 MHz 30 MHz)	
Gehäuse	Kunststoff	
Übertragungsdistanz	0 60 mm ⁽¹⁾	
Abmessungen	63 x 50 x 34,5mm	
Betriebstemperaturbereich	-40°C +105°C	-40°C +125°C
Leitungslänge Stator - Control Unit	5m; optional 7m, 8m, 10m, 30m, 50m beliebige Leitungslängen bis 200m auf Anfrage	
Gewicht	220 Gramm	
Schutzgrad	IP68	
Konformität	CE	



(1) Abhängig von der Applikation



Technische Daten

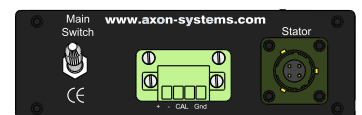
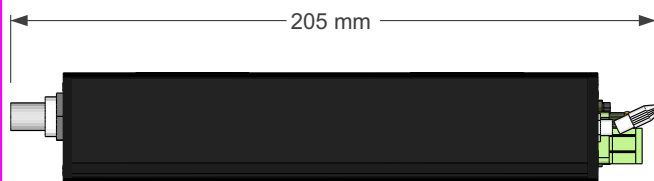
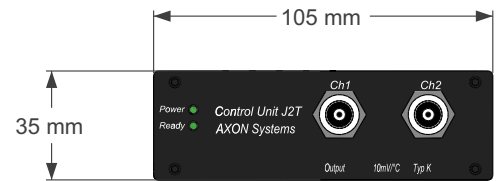
Telemetriesystem AXON J2T

Control Unit

Technische Daten

Typ	J2T-CE13
Abmessungen	205 x 105 x 35mm (inkl. Stecker)
Versorgungsspannung	9 - 36 VDC
Signalausgang	2 x BNC; Spannung -0,5 ... 9,1V; 10mV/°C linearisiert
Trägerfrequenz (standard)	13,6 MHz
Trägerfrequenzen (optional)	12,6 MHz, 14,6 MHz, 15,6 MHz
Signallaufzeit	450 µs
Schutzgrad	IP40
Gewicht	ca. 450 Gramm
Betriebstemperatur	-20°C - +75°C
Überspannungsschutz	integriert
Verpolungsschutz	integriert
Leistungsaufnahme	ca. 15 VA
RSSI-Ausgang ⁽¹⁾	0 - 4,5 VDC
Konformität	CE

(1) Receive Signal Strength Indicator



The product is in compliance with the requirements of the following European directive:

- 199/5/EC Radio and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE)
- 2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

The compliance with the requirements of the European Directive was proved by the application of the following harmonized standards:

- R&TTE: EN 300 330-2 V1.5.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V1.6.1
EN 50364:2010
EN 55011:2009+A1:2010
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A12:2011 + A1:2010 +A2:2013
- RoHS: EN 50581:2012

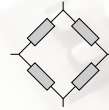
The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Telemetriesystem AXON J2T

AXON Telemetriesysteme der Serie J im Überblick

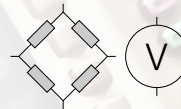
- AXON J1

robustes 1-Kanal-Telemetriesystem
für DMS-Messungen, analoge Über-
tragung



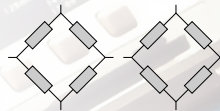
- AXON J1DB

digitales 1-Kanal-Telemetriesystem
für DMS-Messungen mit Überwachung
der Rotor-Spannungsversorgung



- AXON J2D

digitales 2-Kanal-Telemetriesystem für
die simultane Übertragung von zwei
DMS-Signalen



- AXON J2DT

digitales 2-Kanal-Telemetriesystem für
die simultane Übertragung von einem
DMS- und einem Thermoelement-Signal



- AXON J1T

digitales 1-Kanal-Telemetriesystem zur
Übertragung eines Thermoelement-
Signals



- AXON J2T

digitales 2-Kanal-Telemetriesystem zur
gleichzeitigen Übertragung von zwei
Thermoelement-Signalen



- AXON J4T

digitales 4-Kanal-Telemetriesystem zur
gleichzeitigen Übertragung von vier
Thermoelement-Signalen



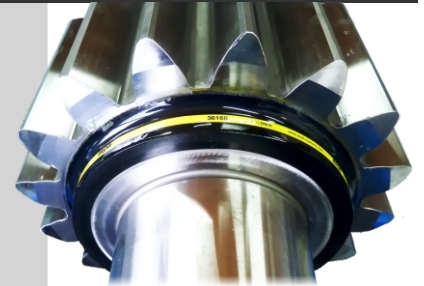
- AXON J8T

digitales 8-Kanal-Telemetriesystem zur
gleichzeitigen Übertragung von acht
Thermoelement-Signalen



Drehmomentmesswellen / Temperaturmesswellen
detailliert geplant - professionell aufgebaut - schnell geliefert

Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der Fertigung kundenspezifischer Drehmoment- und Temperaturmesswellen. Die sorgfältige Planung schließt die Anfertigungen von Freigabezeichnungen mit ein, anhand derer der Anwender sämtliche Abmessungen und Details zur Ausführung überprüfen kann. Die Flexibilität der AXON-Telemetriesysteme ermöglicht den Aufbau von Messwellen, die unter schwierigsten Bauraumverhältnissen arbeiten. Sensorik und Elektronik werden mehrschichtig vergossen. Ein hochfester Glasfaserverbundstoff schützt die Applikation vor Wasser, Öl und mechanischen Beschädigungen. Damit sind die verschleißfrei arbeitenden Messwellen unter anderem hervorragend für die Langzeiterprobung im Fahrversuch geeignet.



Modernste Technik,
robust verpackt

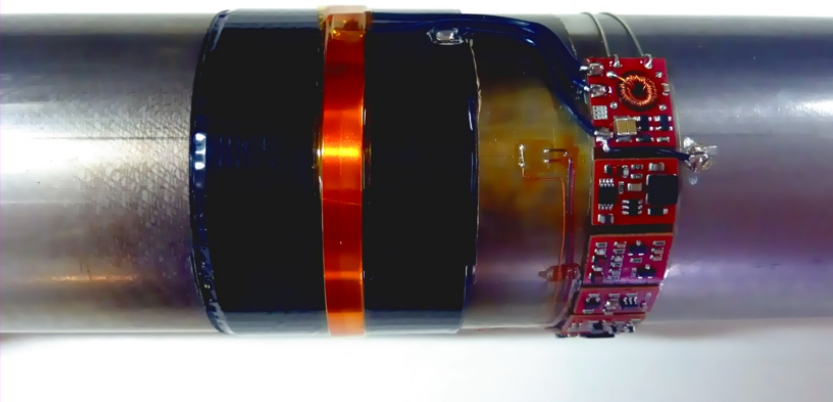
Die flexiblen Aufbaumöglichkeiten der AXON-Telemetriesysteme erlauben unzählige Applikationsvarianten.

- Telemetrie
- Applikation
- Kalibrierung

alles aus einer Hand,
schnell und zuverlässig

Von der Entwicklung bis hin zu kundenspezifischen Lösungen - alles aus einer Hand

- Entwicklung und Produktion
- Applikation von Messwellen
- DMS Applikation und Kalibrierung



Ob per Telefon, E-Mail oder persönlich - unser Support ist bei Fragen zu unseren Systemen jederzeit für Sie erreichbar - schnell und unkompliziert!

Unsere erfahrenen Ingenieure und Techniker unterstützen Sie gerne bei der Planung Ihrer Messaufgaben - sprechen Sie uns an!

Inhalte und Illustrationen dieser Broschüre wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen verfasst. Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.